

## HOTEL

Sie legen Wert auf geschmackvolle Einrichtung von zeitlos schlichter Eleganz, diskreten Service und Personal, das sich bemüht, jeden Augenblick einzigartig zu machen? Dann ist unser gemütliches Hotel für 70 Gäste in schöner Lage, weitab vom Lärm der Stadt, für Sie ideal. Individuell gestaltete Zimmer in kräftigen Naturfarben, ein Restaurant, in dem es nach Kräutern des Feuers und Wassers duftet, und Beauty-Rituale, die speziell für unser SPA von indonesischen Meistern entwickelt wurden – all das hilft Ihnen, der Natur wieder näher zu kommen und Ihre innere Harmonie wieder zu finden

### Zusätzlicher Service:

- 26 Doppelzimmer,
- 1 Einzelzimmer
- 3 Appartement,
- Restaurant Magnifica,
- SPA,
- Alter Park



### Unsere Zimmer sind standardmäßig mit

- LCD Tv Sat
- Wi-Fi Internetanschluss),
- Klimatisierung (optionell)
- Safe
- Telefon
- Fön
- Farmona Kosmetiken,
- Mineralwasser



PREISEN*:	NEBENSAISON	HAUPTSAISON
	01.11.2009/10- 31.03.2010/11	01.04.2009/10- 31.10.2009/10
Einzelzimmer	290 PLN ca. 69 €	330 PLN ca. 79 €
Doppelzimmer	330 PLN ca. 79 €	370 PLN ca. 88 €
Appartement	540 PLN ca. 129 €	650 PLN ca. 125 €

\*Die Preise in Euro werden in polnischen Zloty (PLN) nach dem aktuellen Hotelkurs umgerechnet

Der Preis beinhaltet Frühstück und MwSt. Vereinbaren Preise gelten für die Konferenz-Gäste und Gruppen. Freie, bewachter Parkplatz zur Verfügung, Wi-Fi-Zugang im Restaurant, Konferenzraum und das Foyer.

## KONFERENZEN

Voll klimatisiert, vorübergehend ausgestattet, geschmackvoll eingerichteten Konferenzraum des Hotels ist ein idealer Veranstaltungsort für Konferenzen und Schulungen. Unser Park mit seiner entspannten Atmosphäre, wo Sie Ihre Kaffeepause können auszugeben, ist ein nettes ändern und einen ruhigen Moment im Verlauf der Sitzung.

Die Anlage ist für bis zu 70 Teilnehmer in der Theater- Vereinbarung oder für bis zu 35 Gäste von den Tischen. Unsere anderen Konferenzraum ist perfekt für den für die Gruppen bis 12 oder mehr.



### Zusätzliche Ausrüstung \*:

- o Laptop
- o Video-Projektor
- o LCD-Fernseher
- o Digital Kamera-Recorder
- o Laser-Indikator
- o Digital Diktiergerät
- o TV-Tuner

### Standard- Dienstleistungen

- Schnelle Internet-Verbindung
- Wi-Fi-Zugang
- Internes Netzwerk Möglichkeit
- Lautsprecher
- Weitere Lautsprechern
- Drahtlos Mikrofon
- Projektor



### Preisliste:

- Konferenzraum
  - ganzer Tag: 850 PLN ca. 200 €
  - halber Tag: 600 PLN ca. 142 €
- Studio-Zimmer
  - ganzer Tag: 650 PLN ca. 154 €
  - halber Tag: 500 PLN ca. 119 €
- Kaffeepause von 14 PLN ca. 3 €
- Mittagessen von 34 PLN ca. 8 €

\* Der Preis in PLN ist abhängig von der Wechselkurs des Euro

Alle Preise inkl. MwSt.. Wir bieten spezielle Preise für die Konferenz Kunden. Das Hotel bietet eine kostenlose, überwachte Parkplätze. \* für eine kleine Gebühr

## MAGNIFICA RESTAURANT

Geschmackvoll eingerichtete Magnifica Restaurant bietet leichte Wellness-Menü inspiriert von asiatischer Tradition nach der Wellness-Philosophie. Aber unser Küchenchef misst eine große Auswahl an fantastischen lokalen Spezialitäten dh: traditionelle Gerichte aus Fisch, Lamm oder Geflügel

Abends bieten wir Ihnen hervorragende voll ausgestattete Bar, wo von der brausenden Feuer können Sie Musik hören, mit Freunden plaudern oder einfach nur genießen Sie den Blick auf den alten Park, der scheint sich durch das Fenster

Eine große, alte Privatpark, (550 m<sup>2</sup>) und eine Picknick-Wiese (330 m<sup>2</sup>) mit der Magnifica Restaurant bietet die Möglichkeit zu organisieren unvergessliche Events, Incentive Veranstaltungen, Shows und Präsentationen, Bankette, Familien oder Corporate Picknicks

### Restaurant

- o klimatisiertes Restaurant für 90 Gäste,
- o intimer Clubbereich und Bar mit originellen Drinks aus der ganzen Welt,
- o Saison veränderlich Menü
- o Weine aus den besten Weingütern,
- o Business und Corporate Besprechungen,
- o Exklusive Hochzeiten und Bankette,
- o Gastronomie

### Saisonbedingtes Angebot der Magnifica Restaurant

- Grill Waldhütte "Siebzehn Rote Eichhörnchen" mit lokaler Küche und Volksmusik
- Sommergarten „AvantGarden“ mit erlesenen Desserts und einer Auswahl köstlicher Salate
- Picknickwiese mit Picknickzelten
- Elegantes Annahmen für bis zu 350 Gäste in einem alten, privaten Park
- Sonntag Mittagessen auf der Terrasse serviert
- Romantisches Kerzenlichtessen in der Rosenlaube



## SPA & WELLNESS

Hier wird die Philosophie des Labors für Naturkosmetik Farmona deutlich – sie basiert auf der Symbiose mit der Natur und auf dem Glauben, dass sie eine unerschöpfliche Quelle der Schönheit, Harmonie und Entspannung ist. Bei der Planung des Bereichs Wellness & Spa kamen die Prinzipien des chinesischen Feng Shui zum Einsatz. Die Möbel wurden handgefertigt von Künstlern auf Bali, das als Zentrum des asiatischen Kurwesens gilt.

Die meisten asiatischen Rituale basieren auf speziell entwickelten Rezepturen und Massagetechniken; die dabei verwendeten Produkte stammen aus den entferntesten Winkeln der Welt: aus China, Laos, Indonesien und Sri Lanka. In den klassischen.



### Exklusiv im FARMONA Wellness & SPA

- Therapeuten aus Thailand und Bali, Absolventen der besten Schulen für Massage und Naturheilkunde in Asien,
- ein einzigartiges Programm von Beauty-Ritualen, exklusiv für FARMONA Wellness & SPA von indonesischen Meistern entwickelt – das einzige in Polen,
- originelle, Jahrtausende alte Anwendungen aus der indonesischen Inselwelt, die Jahrhunderte lang den Mitgliedern von Königsgeschlechtern vorbehalten waren
- Bäder in Blütenblättern und Kräutern
- Schlammäder, Sauna, türkischer Hammam
- das einzige thailändische Kräuterbad in Polen
- klassische orientalische Körpermassagen
- exklusive Pflegebehandlungen auf einem Luxus-Massagetisch „La Culla“, der aromatherapeutischen Dampf, Farb- und Musiktherapie kombiniert
- eigens für das Spa entwickeltes Haarpflegeprogramm, das die Errungenschaften der chinesischen Medizin, Elemente der indischen Kopfmassage, Reflextherapie sowie die wohltuende Wirkung des Dampfes im Schlammbad kombiniert
- Anti-Zellulitis-Programme, Programme zum Abnehmen und zum Modellieren der Figur
- umfassende Gesichts- und Körperpflege für Damen und Herren